



# **USER'S MANUAL**

LED TV

32WGC5501S 32WGC5521S



# Enjoy it.

UNION DISTRIBUTION S.R.O.

NA STRŽI 1702/65,140 00 PRAGUE 4, CZECH REPUBLIC

Please read this manual carefully for proper usage before instalation. It is recommended to keep this manual properly for future check. The pictures provided in this manual are only for your reference.







© All rights reserved

CONTENTS

01-12	91-103	
English	Magyar	
13-25	104-116	
Deutsch	Slovenčina	
26-38	117-129	
Français	Italiano	
39-51	130-142	
Español	Română	
52-64	143-155	
Português	Български	
65-77	156-168	
Česky	Ελληνικά	
78-90	169-180	
Polski	עברית	
	181-183	
	Warranty	

- Ujistěte se, že senzor dálkového ovladače není vystaven přímému slunečnímu záření.
   Žádný obraz
- Jsou všechny připojovací kabely k externím zdrojům signálu správně připojeny?
- Je připojovací kabel k externímu zdroji signálu poškozen?
- · Vybrali jste na televizoru správný zdroj signálu?

## Problémy s příjmem televizního signálu

#### Žádný obraz

- · Je anténa správně zapojena? Je anténní kabel poškozen?
- Je konektor anténního kabelu pevně připojen?
- · Vybrali jste na televizoru správný zdroj signálu?
- Už jste na svém současném místě provedli vyhledávání kanálů?

#### Špatný obraz

- Je anténa zapojena? Nastavte anténu.
- Zkontrolujte, zda je kanál správně naladěn.
- · Upravte nastavení obrazu, jako je jas, barva a ostrost.

## Žádný zvuk

- Je zvuk ztlumený? Stiskněte tlačítko ◄×.
- Je hlasitost snížena? Stiskněte tlačítko +.

#### Žádná barva

- Upravte nastavení barev.
- Zkontrolujte, zda je program vysílán jako barevný.
- · Zkontrolujte, zda je kanál správně naladěn.

#### Problémy s přehráváním multimédií

## Soubor se nepřehrává.

• Zkontrolujte, zda zařízení USB s velkokapacitním úložištěm obsahuje kompatibilní soubory.

## Problémy s přehráváním z externích zařízení

## Žádný zvuk

- Zkontrolujte, zda je audiokabel správně připojen nebo zda není poškozen.
- Ujistěte se, že máte na televizoru vybraný správný zdroj signálu.

## Zvuk je zkreslený nebo hučící

- · Vyčistěte zástrčky konektorů.
- · Vyměňte připojovací kabel k externímu zařízení.

#### Problémy s online službami (chytrého televizoru)

## Pokud používáte kabelové připojení k síti (LAN)

- · Zkontrolujte, zda je síťový kabel správně připojen.
- · Zkontrolujte, zda není síťový kabel poškozen.
- · Zkontrolujte, zda máte přístup k internetu z jiného zařízení v síti.
- Je možné, že server pro vybranou službu je dočasně nedostupný.
- Zkontrolujte nastavení sítě na televizoru.

## Pokud používáte bezdrátovou síť

- Zkontrolujte, zda máte přístup k internetu z jiného zařízení v bezdrátové síti.
- Je možné, že server pro vybranou službu je dočasně nedostupný.
- · Zkontrolujte nastavení sítě na televizoru.

## **Specifikace**

Wi-Fi		
Frekvenční rozsah	Vysílací výkon (max.)	
2,412-2,472 GHz (2,4G Wi-Fi)	< 20 dBm	
5,180-5,320 GHz (5G Wi-Fi)	< 20 dBm	
5,500-5,700 GHz (5G Wi-Fi)	< 20 dBm	
5,745-5,825 GHz (5G Wi-Fi)	< 14 dBm	
Bluetooth		
Frekvenční rozsah	Vysílací výkon (max.)	
2,402-2,480 GHz	< 10 dBm	

Zařízení vyhovuje RF specifikacím, pokud je používáno ve vzdálenosti 20 cm od těla. Provozní frekvence 5 150-5 350 MHz Wi-Fi 5G jsou omezeny pouze na používání ve vnitřních prostorech.



Vyrobeno na základě licence od společnosti Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio a symbol dvojitého D jsou ochranné známky společnosti Dolby Laboratories Licensing Corporation.



Výrazy HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade Dress a loga HDMI jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky společnosti HDMI Licensing Administrator, Inc.

## **Specifikace**

Model		32WGC5501S/32WGC5521S
Veli kost obrazovky		32"(80cm)
Rozlišení		1366x768
Jas (cd/m²)		200
Kontrastní poměr		3000
Poměr stran		16:9
Pozorovací úhel		178/178
Příkon		~100-240V 50/60Hz
VESA		100x100
Rozměry, mm	Bez stojanu	716 x 60 x 424
102mery, min	Se stojanem	716 x 198 x 478
Hmotnost, kg Se stojanem		3.2
Třída energetické účinnosti		E
Spotřeba energie v provozním režimu, W		26
Roční spotřeba, kW × h.		26
Spotřeba energie v pohotovostním režimu, W		0.5

Poznámka: Technické údaje a provedení se mohou změnit bez předchozího upozornění. Všechny obrázky v tomto návodu k obsluze jsou pouze pro ilustrativní účely a smí být použity jen jako reference. V závislosti na modelu je rozhodující skutečný výrobek.



Rysunki i ilustracje w niniejszej Instrukcji Obsługi są podane wyłącznie jako odniesienie i mogą różnić się od rzeczywistego wyglądu produktu. Projekt i specyfikacje produktu mogą ulec zmianie bez uprzedzenia.

#### **Pomoc**

Funkcja Pomoc oferuje wiele informacji na temat obsługi telewizora. Aby skorzystać z funkcji Pomoc, naciśnij przycisk Home, a następnie użyj przycisków strzałek i OK, aby uzyskać dostęp do menu Pomoc. Możesz znaleźć sposób na rozwiązywanie problemów z listy lub za pomocą wyszukiwania według słowa kluczowego. Jeśli zaktualizujesz APK, funkcja Pomoc oraz informacje zostaną zaktualizowane.

## **Opakowanie**

1.	TELEWIZOR LED.	1
2.	Pilot zdalnego sterowania.	
3.	Stojaki (Grupa).	2
4.	Instrukcja obsługi.	1
5.	Śruba (Grupa).	1
6.	Bateria do pilota.	2
7.	Indywidualny pojemnik do pakowania, zestaw.	1

Szanowny kliencie, przed rozpoczęciem pracy prosimy o dokładne przeczytanie wszystkich tych instrukcji bezpieczeństwa i obsługi, a następnie zachowanie tego podręcznika do przyszłego użytku. Zawsze przestrzegaj następujących środków ostrożności, aby uniknąć niebezpiecznych sytuacji i zapewnić maksymalną wydajność Twojego produktu.



## **UWAGA**

RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM NIE OTWIERAĆ



## OSTRZEŻENIE:

ABY ZMNIEJSZYĆ RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM, NIE ZDEJMUJ POKRYWY (ANI TYLNEJ ŚCIANY). BRAK CZĘŚCI OBSŁUGIWANYCH PRZEZ UŻYTKOWNIKA W ŚRODKU. SKONTAKTUJ SIĘ Z WYKWALIFIKOWANYM PERSONELEM SERWISOWYM



Symbol błyskawicy ze strzałką, umieszczony w trójkącie równobocznym, ma na celu ostrzec użytkownika o obecności nieizolowanego "niebezpiecznego napięcia" wewnątrz obudowy produktu, które może mieć taką wielkość, że stanowi ryzyko porażenia elektrycznego.



Wykrzyknik w obrębie trójkąta równobocznego ma na celu ostrzeżenie użytkownika o obecności ważnych instrukcji dotyczących obsługi i konserwacji (serwisowania) w dokumentacji towarzyszącej urządzeniu.

## Informacje dotyczące przepisów

To urządzenie generuje, wykorzystuje i może emitować energię o częstotliwościach radiowych i powodować zakłócenia łączności radiowej, jeżeli nie jest zainstalowane i użytkowane zgodnie z zaleceniami. Niemniej jednak brak jest gwarancji, że zakłócenia nie wystąpią w danej instalacji. Jeśli urządzenie jest źródłem szkodliwych zakłóceń w odbiorze radiowym lub telewizyjnym, co można ustalić poprzez kontrolne wyłączenie i włączenie urządzenia, zachęca się użytkownika do próby skorygowania zakłóceń przy zastosowaniu co najmniej jednego z poniższych środków:

- a. Zmiana ustawienia anteny odbiorczej,
- b. Zwiększenie odległość między urządzeniem a odbiornikiem.
- c. Podłączenie urządzenia do gniazda sieci elektrycznej w obwodzie innym niż obwód, do którego iest podłaczony odbiornik,
- d. W celu uzyskania pomocy należy skontaktować się ze sprzedawcą lub doświadczonym technikiem radiowo-telewizyjnym.

#### IIWAGA

- x Nie próbuj modyfikować tego produktu w żaden sposób bez pisemnej zgody dostawcy. Nieautoryzowana modyfikacja może unieważnić uprawnienia użytkownika do obsługi tego produktu.
- x Rysunki i ilustracje w niniejszej Instrukcji obsługi służą wyłącznie jako odniesienie i mogą różnić się od rzeczywistego wyglądu produktu. Projekt i specyfikacje produktu mogą ulec zmianie bez uprzedzenia.

## WAŻNE OSTRZEŻENIA I ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

Energia elektryczna może wykonywać wiele użytecznych funkcji, ale może również powodować obrażenia ciała i uszkodzenia mienia, jeśli jest niewłaściwie obsługiwana. Ten produkt został zaprojektowany i wyprodukowany z najwyższym priorytetem bezpieczeństwa. NIEPRAWIDŁOWE UŻYCIE MOŻE SPOWODOWAĆ POTENCJALNE PORAŻENIE PRĄDEM LUB ZAGROŻENIE POŻAREM. Aby zapobiec potencjalnemu niebezpieczeństwu, prosimy o przestrzeganie następujących instrukcji podczas instalacji, obsługi i czyszczenia produktu.

- Akcesoria Używaj tylko akcesoriów/elementów określonych przez producenta. Nie używaj akcesoriów niezalecanych przez producenta. Użycie niewłaściwych osprzętów może spowodować wypadki.
- 2. Woda Aby ograniczyć ryzyko pożaru lub porażenia prądem elektrycznym, należy chronić ten produkt przed deszczem i wilgocią. Urządzenie nie powinno być narażone na kapanie ani rozpryskiwanie, a przedmioty napełnione cieczami, takie jak wazony, nie powinny być umieszczane na urządzeniu.
- 3. Pożar lub wybuch Nie używaj ani nie przechowuj łatwopalnych lub palnych materiałów w pobliżu urządzenia. Działanie takie może spowodować pożar lub wybuch. Nie umieszczaj żadnych źródeł otwartego ognia, takich jak zapalone świece, papierosy ani kadzidełka na telewizorze.

Ostrzeżenie: Aby zapobiec rozprzestrzenianiu się ognia, należy trzymać świece lub inne otwarte płomienie z dala od tego produktu przez cały czas.

- **4. Wentylacja** Podczas instalacji telewizora zachowaj odległość co najmniej 4 cali między telewizorem a innymi przedmiotami (ścianami, bokami szafki itp.), aby zapewnić właściwą wentylację. Brak utrzymania właściwej wentylacji może skutkować pożarem lub problemem z produktem spowodowanym wzrostem jego temperatury wewnętrznej.
- **5.** 

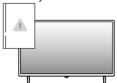
  To urządzenie jest urządzeniem elektrycznym klasy II lub podwójnie izolowanym. Został zaprojektowany w taki sposób, że nie wymaga połączenia ochronnego z uziemieniem elektrycznym.
- 6. Źródło zasilania Ten produkt jest przeznaczony do zasilania za pomocą zasilacza z listy, wskazanego na etykiecie znamionowej. Jeżeli nie można ustalić, jakiego typu zasilanie jest dostępne, należy skontaktować się z dystrybutorem urzadzenia lub lokalną firmą energetyczna.
- 7. Przeciążenie Nie przeciążaj gniazdek ściennych, przedłużaczy ani gniazd pomocniczych na innym sprzęcie, ponieważ może to spowodować ryzyko pożaru lub porażenia elektrycznego.
- **8. Napięcie** Przed zainstalowaniem tego zestawu TV upewnij się, że napięcie w Twoim gniazdku odpowiada napięciu podanemu na etykiecie znamionowej urządzenia.
- **9. Wtyczka zasilająca** Nie obchodź celu bezpieczeństwa wtyczki spolaryzowanej lub z uziemieniem. Większość urządzeń zaleca umieszczenie ich na dedykowanym obwodzie; to znaczy, na obwodzie z pojedynczym gniazdkiem, które zasila tylko to urządzenie i nie ma dodatkowych gniazdek ani obwodów odgałęźnych.

- 10. Wtyczka SIECIOWA urządzenia służy jako urządzenie odłączające, urządzenie odłączające musi pozostać łatwo dostępne. Trzymaj gniazdko zasilania AC blisko telewizora, aby łatwo podłączać i odłączać.
- **11. Montaż na ścianie** Podczas montażu produktu na ścianie upewnij się, że instalujesz produkt zgodnie z metoda zalecaną przez producenta. Jest to funkcja zabezpieczajaca.
- 12. Stojak Nie umieszczaj produktu na niestabilnym wózku, stojaku, statywie ani stole. Umieszczenie produktu na niestabilnej podstawie może spowodować upadek produktu, co skutkuje poważnymi obrażeniami ciała oraz uszkodzeniem produktu. Zawsze umieszczaj telewizor na meblach, które mogą go bezpiecznie utrzymać. Upewnij się, że końce telewizora nie wystają poza krawędź mebla wspierającego.
- **13. Wprowadzanie obiektów i cieczy** Nigdy nie wkładaj żadnych przedmiotów do produktu przez otwory wentylacyjne ani inne szczeliny. W produkcie przepływa wysokie napięcie, a włożenie obiektu może spowodować porażenie prądem i/lub zwarcie wewnętrznych części. Z tego samego powodu, nie rozlewaj wody ani płynu na produkt.
- **14. Uszkodzenia wymagające serwisu** Ten sprzęt powinien być serwisowany wyłącznie przez autoryzowanego i odpowiednio przeszkolonego technika. Otwarcie pokrywy lub inne próby serwisowania tego urządzenia przez użytkownika mogą spowodować poważne obrażenia lub śmierć w wyniku porażenia prądem elektrycznym oraz zwiększyć ryzyko pożaru.
- **15. Części zamienne** W przypadku konieczności wymiany części produktu, upewnij się, że serwisant używa części zamiennych określonych przez producenta lub takich, które mają te same cechy i parametry techniczne co oryginalne części. Użycie nieautoryzowanych części może spowodować pożar, porażenie prądem elektrycznym i/lub inne zagrożenie.
- **16. Kontrole bezpieczeństwa** Po zakończeniu serwisu lub naprawy poproś technika serwisu o przeprowadzenie kontroli bezpieczeństwa, aby upewnić się, że produkt jest w prawidłowym stanie roboczym.
- **17. Dzieci** Nie pozwalaj małym dzieciom bawić się plastikową torbą, która znajdowała się w opakowaniu telewizora po rozpakowaniu. Nieprzestrzeganie tego może skutkować uduszeniem, powodujac uraz.
- **18. Baterie** Należy chronić baterie (wymienne i wbudowane) przed zbyt wysokimi temperaturami (np. w świetle słonecznym lub w pobliżu ognia). Nie wyrzucać żadnych baterii razem z odpadami gospodarczymi. Zwróć je do punktu zbiórki zużytych baterii.
- **19. Antena** Zainstaluj antenę z dala od linii wysokiego napięcia i kabli komunikacyjnych oraz upewnij się, że jest zamontowana stabilnie. Jeśli antena dotknie linii energetycznej, kontakt z anteną może spowodować pożar, porażenie prądem elektrycznym lub poważne obrażenia.
- 20. Ochrona panelu Panel użyty w tym produkcie jest wykonany ze szkła. W związku z tym może ulec uszkodzeniu, gdy produkt zostanie upuszczony lub uderzony przez inne przedmioty. Uważaj, aby nie zranić się kawałkami potłuczonego szkła w przypadku pęknięcia panelu.
- **21.** Zaleca się nie używać produktu w miejscach, gdzie znajduje się dym olejowy lub para, które moga uszkodzić materiał tego produktu.
- 22. Warunki otoczenia: temperatura powietrza od 15 do 35°C; wilgotność od 45 do 75%; ciśnienie atmosferyczne od 86 do 106 Pa (od 650 do 800 mm słupa rteci).
- **23. Transport:** Zapakowane telewizory mogą być transportowane wszystkimi środkami transportu w temperaturze powietrza od -20 do +55 °C oraz wilgotności od 20 do 80 %.
- 24. ~ Oznacza prąd przemienny.
  - --- Oznacza prąd stały.

## Instrukcje bezpieczeństwa

## Ważne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

- 1. Przeczytaj te zalecenia.
- 2. Zachowaj te instrukcje.
- 3. Uwzględniać wszystkie ostrzeżenia.
- 4. Postępować zgodnie ze wszystkimi instrukcjami.



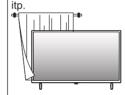
5. Nie używać urządzenia w pobliżu wody.



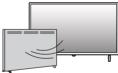
6. Oczyść produkt suchą ściereczką. Przed czyszczeniem urzadzenia należy odłączyć je od gniazda sieci elektrycznej. Nie wolno używać środków czyszczących w postaci cieczy lub aerozolu.



7. Nie blokuj otworów wentylacyjnych. Wentylacja nie powinna być utrudniana przez zasłanianie otworów wentylacyjnych przedmiotami takimi jak gazety, obrusy, zasłony



8. Nie instalować w pobliżu źródeł ciepła, takich jak grzejniki, kaloryfery, piece lub innych urządzeń (w tym wzmacniaczy)

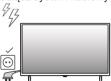


wytwarzających ciepło.

10. Chroń przewód zasilający przed nadepnięciem lub przyciśnięciem, szczególnie w okolicach wtyczek, gniazd wygodnych oraz miejsca, w którym wychodzi z urządzenia.

- 9. Nie usuwać zabezpieczeń wtyczki polaryzowanej lub uziemionej. Polaryzowana wtyczka ma dwa bolce, z których jeden jest szerszy od drugiego. Wtyczka uziemiająca ma dwa bolce i wtyk uziemiający. Szerszy bolec lub wtyk uziemiający służą zapewnieniu bezpieczeństwa użytkownika. Jeśli dostarczona wtyczka nie pasuje do gniazda, należy skonsultować się z elektrykiem w celu wymiany niekompatybilnego gniazda.
- 11. Edukować dzieci na temat niebezpieczeństw wspinania się na meble, aby sięgnąć do sterowania telewizorem.
- 12. Jeżeli używany jest wózek, należy zachować ostrożność podczas przenoszenia wózka/urządzenia, aby uniknąć obrażeń spowodowanych przewróceniem się wózka/ urządzenia. Nagłe zatrzymania, nadmierna siła i nierówne powierzchnie podłogi mogą spowodować upadek produktu z wózka.

13. Dla dodatkowej ochrony tego produktu podczas burzy z piorunami lub gdy jest on pozostawiony bez nadzoru i nieużywany przez długi czas, odłącz go od gniazdka ściennego i odłącz system kablowy.



14. Wszystkie czynności serwisowe należy zlecić wykwalifikowanemu personelowi serwisowemu. Serwisowanie jest wymagane, gdy urządzenie zostało uszkodzone w jakikolwiek sposób, na przykład gdy przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone, rozlano ciecz lub przedmioty upadły do urządzenia, urządzenie było narażone na deszcz lub wilgoć, nie działa prawidłowo lub zostało upuszczone.

#### UWAGA

- x Utylizacja tego produktu musi być przeprowadzona zgodnie z przepisami lokalnego organu. Nie wyrzucaj tego produktu razem z ogólnymi odpadami domowymi.
- x Czasami na ekranie może pojawić się kilka nieaktywnych pikseli jako stały punkt niebieskiego, zielonego lub czerwonego koloru. Proszę zauważyć, że nie wpływa to na wydajność Twojego produktu.
- x Unikaj dotykania ekranu lub przytrzymywania na nim palca(-ów) przez długi czas. Działanie to może spowodować tymczasowy efekt zniekształcenia na ekranie. Nie zaleca się długotrwałego wyświetlania na ekranie nieruchomego obrazu, jak również wyświetlania na ekranie niezwykle jasnych obrazów, zmniejsz jasność i kontrast podczas wyświetlania nieruchomych obrazów.
- x Produkt jest w trybie gotowości w funkcji sieciowej i potrzebuje 30 minut, aby przejść do stabilnego stanu.

Google TV jest nazwą oprogramowania zainstalowanego na tym urządzeniu i znakiem towarowym Google LLC. Google, YouTube i YouTube Music są znakami towarowymi Google LLC.

## Pierwsze kroki

#### Montaż podstawy

Zanim zainstalujesz swój telewizor, musisz zamontować stojak. Alternatywnie, możesz zamontować go na ścianie. Do instalacji potrzebny jest wkrętak krzyżakowy.

#### Ustawienie zestawu telewizyjnego

Umieść telewizor na płaskiej, stabilnej powierzchni (np. na stole lub specjalnie zaprojektowanym stojaku na telewizor). Upewnij się, że wszystkie kable są ułożone prosto i bezpiecznie oraz nie stanowią zagrożenia potknięcia. Urządzenie musi być podłączone do gniazdka sieciowego za pomocą kabla sieciowego. To gniazdko sieciowe musi być łatwo dostępne, aby w razie nagłego wypadku można było natychmiast wyjąć wtyczkę sieciową.

## Instalowanie baterii pilota zdalnego sterowania

1. Odwróć pilot tak, aby jego spód był skierowany do góry, włóż palec w zagłębienie i przesuń pokrywę komory baterii w kierunku strzałki. Ostrożnie zdejmij pokrywę zasobnika na baterie.





- 2. Instalowanie baterii pilota zdalnego sterowania Upewnij się, że baterie zostały włożone prawidłowo, zgodnie z biegunowością pokazaną w komorze baterii.
- 3. Załóż pokrywę komory baterii i naciśnij w przeciwnym kierunku do strzałki, aż zatrzaśnie się na miejscu.



**Uwaga:** Usuń baterie z pilota, jeśli nie zamierzasz używać urządzenia przez dłuższy czas. W przeciwnym razie pilot może zostać uszkodzony przez wyciekający kwas z baterii

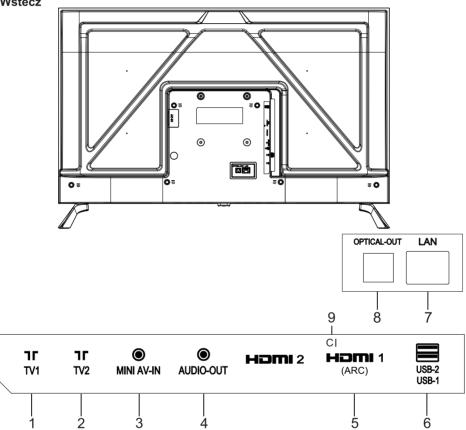
## Elementy sterowania i złącza



## Uwaga:

Przed podłączeniem lub odłączeniem jakichkolwiek kabli, wyłącz wszystkie powiązane urządzenia (w tym telewizor). W przeciwnym razie możesz uszkodzić urządzenia.

## Wstecz



- 1. TV1: Podłączenie anteny satelitarnej (SATELITA).
- 2. TV2: Do podłączenia zewnętrznej anteny.
- 3. MINI AV-IN: Wejście sygnału AV audio/wideo.
- 4. AUDIO-OUT: Podłącz urządzenie audio.
- 5. HDMI: Wejście HDMI (High-Definition Multimedia Interface). (HDMI1 obsługuje funkcję ARC).
- **6. USB2.0:** Złącze USB. Złącze do urządzenia pamięci USB do odtwarzania plików multimedialnych.
- 7. LAN: Port sieci lokalnej (LAN). Podłącz kabel LAN do tego portu, aby połączyć się z siecią.
- 8. OPTICAL-OUT: Podłącz do zewnętrznego cyfrowego urządzenia audio.
- 9. CI: Gniazdo Common Interface.(Niedostępne dla modelu 32WGC5521S)

# **Pilot zdalnego sterowania.** Definicja przycisków na pilocie:

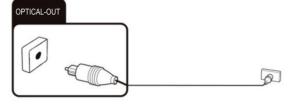
	iicja przyciskow		
Nº	Przyciski	Opis	
1.	Zasilanie (也)	Przełączanie między stanem pracy a stanem czuwania.	
2.	Wyciszanie ( <b>∢</b> x)	Włączanie/wyłączanie dźwięku.	
3.	Przyciski numeryczne	Wybór kanału lub wprowadzanie cyfr.	
4.	(i)	Wyświetlanie paska informacji.	
5.	ţ	Powrót do poprzedniego kanału.	
6.	<b>.</b>	Zarządzanie Kontem Google. (Działa po zalogowaniu).	1 — (b) 8° 0 (4x) — 2
7.	Konfiguracja (🏩)	Wyświetlanie interfejsu panelu sterowania.	<b>3</b> — 1 2 3
8.	Ů	Mikrofon/Asystent Google Głosowe wyszukiwanie programów, sterowanie urządzeniami itd., wystarczy poprosić Asystenta Google.	4     •5     6       7     8     9
9.	<b>∆</b> , <b>∀</b> , <b>⊲</b> , <b>⊳</b>	<ol> <li>Wybór elementów lub ustawianie wartości.</li> <li>W trybie TV naciśnij klawisz [▲]/[▼], aby zmienić kanał.</li> </ol>	4 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
10.	ок	Otwórz listę kanałów (w trybie TV)     Potwierdzenie operacji.	A
11.	Wstecz ( <b>←</b> )	Powrót do poprzedniego menu lub wyjście z menu.	( <b>(</b> OK ) <b>▶</b> ) 9
12.	台	Elektroniczny przewodnik po kanałach.	10
13.	Strona główna (🍙)	Wyświetl stronę główną.	
14.	P +/-	Zmiana kanału.	
15.	V <b>+</b> / <b>-</b>	Zwiększanie/zmniejszanie głośności.	13
16.	Źródło ( <b>→</b> )	Wyświetlenie menu źródeł sygnału.	15 + % (F) + 14
17.	Menu ( <del>:</del>	Wyświetlenie głównego menu. (W trybie telewizora)	
18.	NETFLIX	Uruchamianie aplikacji.	
19.	<b>►</b> YouTube	Uruchamianie aplikacji.	
20.	prime video	Uruchamianie aplikacji.	20 prime video O YouTube Music 21
21.	O YouTube Music	Uruchamianie aplikacji.	31 Live TV USB 30
22.	Czerwony klawisz		22 25
23.	Zielony klawisz	Specjalne przyciski funkcyjne.	23 27
24.	Żółty klawisz		28 29
25.	Niebieski klawisz		
26.	Record (•)	Rozpoczęcie nagrywania aktualnego programu.	• BLAUPUNKT
27.	► (odtwarzanie)	Odtwarzanie.	
28.	II	Przycisk przesunięcia czasu. (Pauza)	
29.		Zatrzymać.	
30.	USB	Otwieranie urządzenia magazynującego USB.	

PL-85

## Łączenie anten, Internetu i urządzeń zewnętrznych

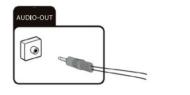
# Podłączanie cyfrowego systemu audio

Możesz podłączyć swój telewizor do cyfrowego systemu audio (np. wzmacniacz, kino domowe). Podłącz wtyczkę na końcu koncentrycznego kabla audio (brak w zestawie) do złącza Digital Audio Out w telewizorze.



## Podłączanie wyjścia AUDIO-OUT

Możesz podłączyć AUDIO-OUT lub analogowe urządzenie odtwarzające do gniazda oznaczonego symbolem AUDIO-OUT. Użyj kabla audio z wtyczką typu jack 3,5 mm.



## **Gniazdo karty CI**

Jeśli wykupiłeś subskrypcję na oglądanie zaszyfrowanych programów u dostawcy Pay TV, możesz włożyć moduł z kartą CI lub CI+ do tego slotu. Więcej informacji można znaleźć w dokumentacji dołączonej do karty CI.

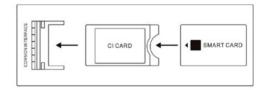


## Uwaga:

Wyłącz telewizor przed włożeniem lub wyjęciem modułu Cl. W przeciwnym razie możesz uszkodzić moduł lub telewizor.

#### Wkładanie karty Cl

Włóż moduł z kartą CI lub CI+ do gniazda karty CI. Upewnij się, że jest właściwie ustawione.



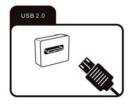
## Wyjmowanie karty CI

Aby wyjąć kartę CI, ostrożnie wyciągnij ją ze slotu na kartę CI.

Moduł CI/CI+ jest inicjalizowany po włączeniu telewizora. To może zająć trochę czasu. Następnie powinno być możliwe oglądanie zakodowanych kanałów. Jeśli tak nie jest, skonsultuj się z dostawcą Pay TV, aby sprawdzić, czy sygnał został dla Ciebie włączony.

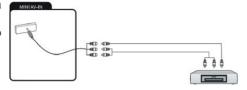
## Podłączanie urządzeń USB

Telewizor posiada porty USB 2.0 do połączenia z odpowiednimi urządzeniami do przechowywania danych.



# Podłączanie zewnętrznego urządzenia z wyjściem MINI AV-IN

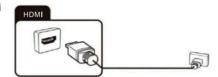
Podłącz zewnętrzne urządzenia bezpośrednio do telewizora przez gniazdo AV, używając kabla Mini AV. Aby odtworzyć sygnał audio i wideo podawany z urządzenia zewnętrznego na telewizorze, wybierz źródło sygnału "AV".



#### Łączenie zewnętrznego sprzętu z interfejsem HDMI

HDMI jest skrótem od "High Definition Multimedia" i umożliwia cyfrową transmisję obu sygnałów audiowideo za pomocą tego samego kabla.

Aby odtworzyć sygnał audio i wideo podany z urządzenia zewnętrznego na telewizorze, wybierz odpowiednie źródło sygnału.



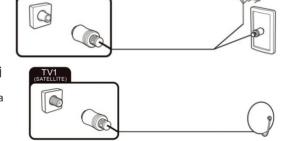
# Podłączanie anteny TV lub telewizji kablowej

Możesz podłączyć kabel z anteny wewnętrznej lub zewnętrznej albo z telewizji kablowej do gniazda antenowego.

### Podłączanie anteny satelitarnej

Możesz podłączyć kabel od Twoją antenę satelitarną podłącz do gniazda TV1 SATELITA.

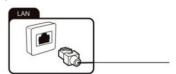
Aby przełączyć na odbiór satelitarny, wybierz źródło sygnału "SATELITA".



## Podłączanie kabla sieciowego (połączenie LAN)



Możesz także nawiązać połączenie internetowe za pomocą WiFi.



## Pierwsze kroki

## Włączanie zasilania

Sprawdź, czy telewizor jest w trybie czuwania. Oznacza to, że kabel zasilający musi być podłączony do działającego gniazdka sieciowego. Następnie naciśnij przycisk (৬) na pilocie, aby włączyć telewizor.

## Wyłączanie zasilania

Aby wyłączyć telewizor, naciśnij przycisk zasilania na urządzeniu lub naciśnij przycisk (৬) na pilocie zdalnego sterowania.

## Po użyciu

## Czyszczenie



#### Ostrzeżenie:

Upewnij się, że urządzenie jest odłączone od zasilania sieciowego przed czyszczeniem. Ignorowanie tego zalecenia może spowodować ryzyko porażenia prądem elektrycznym!

Nigdy nie rozlewaj ani nie spryskuj żadnego rodzaju cieczy do jednostki. Do czyszczenia obudowy używaj tylko czystej, suchej szmatki. Nigdy nie używaj agresywnych cieczy. Gdy jest bardzo brudny, użyj lekko zwilżonej szmatki.

Wyczyść ekran specjalną ściereczką do czyszczenia ekranów.



**Ostrożnie:** podczas czyszczenia ekranu trzymaj urządzenie nieruchomo jedną ręką i ostrożnie czyść ekran drugą. W przeciwnym razie urządzenie może się przewrócić, ulec uszkodzeniu lub spowodować obrażenia.

## Przechowywanie, gdy nie jest używane

Jeśli nie planujesz używać urządzenia przez dłuższy czas, odłącz przewód zasilający od gniazdka i wyjmij baterie z pilota. Upewnij się, że temperatura przechowywania wynosi od 15 °C do 45 °C, a względna wilgotność nie przekracza 90%.

## **Transport**

Jeśli chcesz przemieścić urządzenie na krótką odległość, postępuj w następujący sposób, aby przetransportować urządzenie:

- 1. Odłącz urządzenie od sieci elektrycznej.
- 2. Usuń wszystkie kable podłączone do urządzenia.
- 3. Jeśli chcesz przenieść urządzenie na zewnątrz budynku, zdemontuj podstawę oraz opcjonalne boczne wsporniki lub zamontowany uchwyt ścienny, wykonując czynności odwrotnie do procedury montażu.
- 4. Starannie zapakuj zestaw telewizyjny. Zadbaj szczególnie o to, aby narożniki obudowy i ekranu były dobrze chronione.
- 5. Przenieś zestaw telewizyjny i jego akcesoria do nowej lokalizacji i ponownie je uruchom.

#### Utylizacja zużytych urządzeń elektrycznych



Europejska dyrektywa 2012/19/UE dotycząca zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) wymaga, aby stare urządzenia elektryczne z gospodarstwa domowego nie były wyrzucane wraz ze zwykłymi nieposortowanymi odpadami komunalnymi. Zużyte urządzenia powinny być zbierane oddzielnie, aby zoptymalizować odzyskiwanie i recykling zawartych w nich surowców w celu redukcji negatywnego wpływu odpadów na zdrowie ludzi i środowisko naturalne. Symbol przekreślonego kosza na śmieci umieszczony na produkcie przypomina o obowiązku selektywnej zbiórki i utylizacji urządzenia. Informacje na temat prawidłowej utylizacji odpadów można uzyskać w miejscowej jednostce samorządowej lub punkcie sprzedaży.



Ten produkt spełnia wymagania dyrektyw UE dotyczących kompatybilności elektromagnetycznej i bezpieczeństwa elektrycznego.

## Rozwiązywanie problemów

Możesz rozwiązać większość typowych problemów samodzielnie, korzystając z poniższych rozwiązań. Jeśli problem będzie się utrzymywał po sprawdzeniu sugerowanych rozwiązań, prosimy o kontakt z resellerem.

## Problemy ogólne

Odbiornik TV nie chce się włączyć.

Podłącz kabel zasilający telewizora do działającego gniazdka sieciowego.

- · Wymiana baterii pilota zdalnego sterowania
- Odłącz wtyczkę kabla zasilającego od gniazdka sieciowego, odczekaj około 30 sekund i podłącz kabel zasilający ponownie. Urządzenie powinno wtedy działać normalnie.

#### Pilot zdalnego sterowania nie działa

- · Czy jest jakaś przeszkoda między pilotem a czujnikiem w telewizorze?
- · Wymień baterie.
- Upewnij się, że czujnik pilota nie jest wystawiony na bezpośrednie światło słoneczne.

#### Brak obrazu

- Czy wszystkie przewody połączeniowe do zewnętrznych źródeł sygnału są poprawnie podłączone?
- Czy kabel połączeniowy do zewnętrznego źródła sygnału jest uszkodzony?
- · Czy wybrałeś poprawne źródło sygnału na telewizorze?

#### Problemy z odbiorem TV

#### Brak obrazu

- Czy antena jest prawidłowo podłączona? Czy kabel anteny jest uszkodzony?
- · Czy wtyczka kabla antenowego jest pewnie podłączona?
- Czy wybrałeś poprawne źródło sygnału na telewizorze?
- · Czy już wykonałeś wyszukiwanie kanałów w swojej obecnej lokalizacji?

## Słaby obraz

- · Czy antena jest podłączona? Dostosuj antenę.
- · Sprawdź, czy kanał jest odpowiednio dostrojony.
- · Dostosuj ustawienia obrazu, takie jak jasność, kolor, ostrość.

#### Brak dźwieku

- Czy dźwięk jest wyciszony? Naciśnij przycisk ◄×.
- · Czy głośność jest zmniejszona? Naciśnij przycisk +.

#### Brak koloru

- · Dostosuj ustawienie koloru.
- Sprawdź, czy program jest nadawany w kolorze.
- · Sprawdź, czy kanał jest odpowiednio dostrojony.

#### Problemy z odtwarzaniem multimediów

#### Plik nie jest odtwarzany

• Sprawdź, czy urządzenie pamięci masowej USB zawiera kompatybilne pliki.

# Problemy z odtwarzaniem z urządzeń zewnętrznych Brak dźwieku

- · Sprawdź, czy kabel audio jest prawidłowo podłączony lub uszkodzony.
- Upewnij się, że wybrałeś poprawne źródło sygnału na swoim telewizorze.

#### Dźwięk jest zniekształcony lub buczenie

- Wyczyść wtyczki złączy.
- Wymień kabel połączeniowy z urządzeniem zewnętrznym.

## Problemy z usługami online (Smart TV)

## Jeśli używasz połączenia sieciowego kablowego (LAN)

- Sprawdź, czy przewód sieciowy jest prawidłowo podłączony.
- Sprawdź, czy przewód sieciowy jest uszkodzony.
- Sprawdź, czy możesz uzyskać dostęp do internetu z innego urządzenia w sieci.
- Możliwe, że serwer wybranej usługi jest tymczasowo niedostępny.
- · Sprawdź ustawienia sieci na telewizorze.

#### Jeśli używasz sieci bezprzewodowej

- Sprawdź, czy możesz uzyskać dostęp do Internetu z innego urządzenia w sieci bezprzewodowej.
- · Możliwe, że serwer wybranej usługi jest tymczasowo niedostępny.
- Sprawdź ustawienia sieci na telewizorze.

## **Specyfikacje**

WI-FI		
Zakres częstotliwości	Moc nadawcza (max)	
2,412GHz-2,472GHz (2,4G wifi)	< 20 dBm	
5,180GHz-5,320GHz (5G wifi)	< 20 dBm	
5,500GHz-5,700GHz (5G wifi)	< 20 dBm	
5,745 GHz-5,825 GHz (Wi-Fi 5G)	< 14 dBm	
Bluetooth		
Zakres częstotliwości	Moc transmisji (maks)	
2,402 GHz – 2,480 GHz	< 10 dBm	

Urządzenie spełnia specyfikacje RF, gdy jest używane w odległości 20 cm od Twojego ciała. Częstotliwość pracy w zakresie 5150-5350MHz Wi-Fi 5G jest ograniczona wyłącznie do użytku wewnątrz budynków.



Wyprodukowano na licencji Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio oraz symbol podwójnej litery D są znakami towarowymi Dolby Laboratories Licensing Corporation.



Określenia HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade Dress oraz logotypy HDMI są znakami handlowymi lub zarejestrowanymi znakami handlowymi firmy HDMI Licensing Administrator, Inc.

## Specyfikacje

Model		32WGC5501S/32WGC5521S
Rozmiar ekranu		32"(80cm)
Rozdzielczość		1366x768
Jasność (cd/m²)		200
Współczynnik kontrastu		3000
Format obrazu		16:9
Kąt widzenia		178/178
Wejście zasilania		~100-240V 50/60Hz
VESA		100x100
Wymiary [mm]	Bez stojaka	716 x 60 x 424
vvyiillary [iillii]	Ze stojakiem	716 x 198 x 478
Waga [kg] Ze stojakiem		3.2
Klasa efektywności energetycznej		E
Zużycie energii w trybie pracy, W		26
Roczne zużycie, kW * h.		26
Pobór mocy w trybie gotowości (W)		0.5

**Uwaga:** Dane techniczne i projekt mogą zostać zmienione bez wcześniejszego powiadomienia. Wszystkie zdjęcia w niniejszej instrukcji obsługi służą wyłącznie celom ilustracyjnym i mogą być używane jako odniesienie. W zależności od modelu, rzeczywisty produkt będzie miał pierwszeństwo.